**ශුද්ධ ලියවිල්ලේ නිශ්ශබ්දතාවය**

**රැන්ඩොල්ෆ් ඩන්**



බයිබල් දැනුම පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර ආයතනය

ජනාධිපතිවරයාගේ ප්‍රකාශය

මෙම පාඩම් වල හෝ වෙනත් මූලාශ්‍රයකින් පවසන දේවල නිරවද්‍යතාවය තීරණය කිරීම සඳහා ඔබේ බයිබලය කියවන ලෙස අපි නිර්දේශ කරමු. බයිබල් දැනුම පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර ආයතනය ((IBKI)පාඩම් වල සපයා ඇති "විවරණ" යනු කතුවරුන්ගේ හෝ සංස්කාරකවරුන්ගේ අදහස් වේ. අදහස් බොහෝ දුරට ශ්‍රව්‍ය වේ,වීඩියෝ සහ මුද්‍රණ පාඩම් සහ බයිබල් විවරණ සඳහා ඔවුන්ගේ මාර්ගය සොයා ගන්න;සහ,දේවගැතිවරු,ඇමැතිවරු,දේවගැතිවරු,පූජකයන්ගේ හෝ රබ්බිවරුන්ගේ ඉගැන්වීම්වල.

දෙවියන්ගේ කැමැත්ත සොයමින්,දැනගෙන,මන්ද එය ඔබගේ වගකීමකි,මේවායේ අදහස්,ඔබ සෑම විටම සියලු අදහස් සහ ඉගැන්වීම් පරීක්ෂා කළ යුතුය. ඕනෑම ඉගැන්වීමක සත්‍යතාව තහවුරු කිරීමට,විවිධ බයිබල් පරිවර්තන කියවන්න,නුහුරු නුපුරුදු වචන හෝ වාක්‍ය ඛණ්ඩවල තේරුම ඉගෙන ගැනීමට බයිබල් ශබ්දකෝෂ සහ ශබ්දකෝෂ බලන්න. මක්නිසාද යත් ශබ්දකෝෂවල මුල් භාෂාවේ සිට වර්තමාන භාවිතය දක්වා වචන සහ වාක්‍ය ඛණ්ඩවල අර්ථය ලබා දෙන බැවිනි,ඕනෑම ශබ්ද කෝෂ අර්ථ දැක්වීම් සමඟ ප්‍රවේශම් වන්න. වචන සහ වාක්‍ය ඛණ්ඩවල අර්ථය ද කාලයත් සමඟ වෙනස් වේ. තව දුරටත්,බොහෝ ග්‍රීක වචන එක් වචනයකට පරිවර්තනය කළ හැකිය,මෙය මුල් අර්ථය විකෘති කරනු ඇත.

බයිබලයේ ලියා ඇති පරිදි,දෙවියන් වහන්සේට ඔහුගේ ශුද්ධ වචනයෙන් ඔබට කතා කිරීමට ඉඩ දෙන්න.

IBKIවෙනස් කිරීමකින් හෝ ගෙවීමකින් තොරව වාණිජමය අරමුණු සඳහා පාඩම් සම්පූර්ණයෙන් බාගත කර ප්‍රතිනිෂ්පාදනය කිරීමට අවසර දෙයි.

රැන්ඩොල්ෆ් ඩන්,ජනාධිපති

රොබර්ටෝ සන්තියාගෝ,පීඨාධිපති

අපව අමතන්න:[vinay\_coc@rediffmail.com](mailto:vinay_coc@rediffmail.com)

වෙබ් අඩවිය:www.thebibleway.net

**ශුද්ධ ලියවිල්ලේ නිශ්ශබ්දතාවය**

**ගැටලුව - නිශ්ශබ්දතාවය තහනම් කරයිද හෝ අවසර දෙයිද**

බයිබල් උපදෙසක් නොමැතිකමද; (බයිබලමය නිශ්ශබ්දතාව) යම් භාවිතයන් හෝ ඉගැන්වීම් සඳහා සපයන්නේද? ටර්ටූලියන් (ආසන්න වශයෙන් 150-225) ඉගැන්වූයේ “බයිබලයේ උගන්වා නැති කිසිවක් ක්‍රියාවට නැංවිය නොහැකි” බවයි. ලූතර් ප්‍රකාශ කළේ -- "ශුද්ධ ලියවිල්ලට විරුද්ධ නොවන දේ ශුද්ධ ලියවිල්ල සඳහා වන අතර ශුද්ධ ලියවිල්ල ඒ සඳහා ය." ස්වින්ග්ලි කියා සිටියේ "අලුත් ගිවිසුමේ අණ නොකළ හෝ උගන්වනු නොලබන ඕනෑම දෙයක් කොන්දේසි විරහිතව ප්‍රතික්ෂේප කළ යුතු" බවත්, තහනම් නොකළ ඕනෑම දෙයක් ක්‍රියාවට නැංවිය හැකි බවට අනෙක් අය ඉගැන්වූ බවත්ය.

**ප්රතිචාරය**

ටර්ටූලියන්, ලූතර් සහ ස්වින්ග්ලිගේ ප්‍රකාශයන් ප්‍රතිවිරුද්ධ මත බැවින් දෙවියන් වහන්සේ කැමති ඒවා විය නොහැක. පැහැදිලිවම දෙවියන් වහන්සේ කතා කර ඇති විට, ඔහු එක්කෝ තහනම් කරයි (හෙළා) හෝ අවසර (විධාන) කරයි. විධානයක නිශ්චිතව දක්වා ඇති ඕනෑම දෙයක් නිශ්චිතව දක්වා ඇති දෙයට අදාළව වෙනත් කිසිවක් බැහැර කරයි යැයි කීම නිවැරදිය. මෙය සත්‍ය නොවන්නේ නම්, නව ගිවිසුම යටතේ බියෙන් හා වෙව්ලමින් තම ගැළවීම ක්‍රියාත්මක කිරීමට කිසිවකුට ඉඩක් නැත.

කිසිවක් සුදුසු නොවන අතර විශ්වාසය, ඇදහිල්ල හෝ ආදරය සඳහා ඉඩක් නොලැබෙනු ඇත. මෙය ඔහුගේ සියලු අණපනත් අකුරටම පිළිපැදීමෙන් කෙනෙකුගේ ගැලවීම ලබා ගත හැකි අතර, එහි අවශ්‍යතා ඉටු කිරීමේදී පැරණි ගිවිසුමට සමාන වනු ඇත.

අද "පල්ලි පියවරුන්ගේ" කාලයේ මෙන් බොහෝ අය ටර්ටූලියන් සමඟ එකඟ වන අතර අනෙක් අය එකඟ නොවේ. විරුද්ධ මත දෙකම තර්කානුකූලව වලංගු විය නොහැක. දෙවියන් වහන්සේ සතුව ඇති හෝ නිශ්චිතව දක්වා නැති දේ පිළිබඳ පර්යේෂණ, විශ්ලේෂණය සහ නිගමනවලට එළඹීමේදී ඉතා ප්‍රවේශම් විය යුතුය.

අවශ්‍ය කිරීම, තහනම් කිරීම හෝ නිහඬව සිටීමේ වෙනස පැහැදිලි කිරීමට පහත උදාහරණ උපකාර විය යුතුය.

1. ඔබ ගොෆර් (සයිප්රස්) ලීවලින් නැවක් සාදාගන්න ... දැන් නෝවා දෙවියන් වහන්සේ ඔහුට අණ කළ පරිදි සියල්ල කළේය. (උත්පත්ති 7:14, 22) ඕක් භාවිත කිරීමේ වරද කුමක්ද?

**දෙවියන් නිශ්චිතව දක්වා ඇත**එබැවින් නෝවා දෙවියන් වහන්සේ නියම කළ ලීවලින් නැවක් සෑදුවේය. වෙනත් වර්ගයක් භාවිතා කළ නොහැක.

1. සමිඳාණන් වහන්සේ මෝසෙස්ට කතා කළ සේක ... ඔහු (ආරොන්) සමිඳාණන් වහන්සේ ඉදිරියෙහි පූජාසනයෙන් ගිනි අඟුරුවලින් පිරුණු සුවඳ දුම් බඳුනක් ගත යුතු ය ... ආරොන්ගේ පුත්‍රයන් වන නාදාබ් සහ අබිහු ඔවුන්ගේ සුවඳ දුම් බඳුන් ගෙන, දෙවියන් වහන්සේට අවශ්‍ය පරිදි පූජාසනයෙන් ගින්නක් දැමුවේ නැත. සුවඳ ද්‍රව්‍ය එකතු කළ අතර, ඔව්හු සමිඳාණන් වහන්සේගේ ආඥාවට පටහැනිව අනවසර හෝ අමුතු ගින්නක් පූජා කළහ. (ලෙවී කථාව 16:12, 10:1) නාදාබ් සහ අබිහු හෙළා දුටුවේ ඇයි?

නාදාබ් සහ අබිහු එකිනෙකා තම තමන්ගේ සුවඳ ද්‍රව්‍යවලට ගින්දර දමා, ඒ මත සුවඳ ද්‍රව්‍ය දැමුවෝය, අනවසරයෙන් මිස නිශ්චිත ගින්නෙන් නොවේ. සමිඳාණන් වහන්සේ ඉදිරියෙහි පූජාසනයෙන් සුවඳ දුම් සඳහා ගිනි අඟුරු පැමිණිය යුතු බව දෙවියන් වහන්සේ නියම කළහ.

1. පාවුල්ට දර්ශනය වූයේ මැසිඩෝනියාවේ මිනිසෙකු සිටගෙන “මැසිඩෝනියාවට පැමිණ අපට උපකාර කරන්න” කියා ඔහුගෙන් අයැදින ආකාරයයි. ... අපි ට්‍රෝවස් සිට මුහුදට ගොස් යාත්‍රා කළෙමු ... අපි රෝම යටත් විජිතයක් සහ මැසිඩෝනියා දිස්ත්‍රික්කයේ ප්‍රමුඛ නගරයක් වන පිලිප්පි වෙත ගමන් කළෙමු. (ක්‍රියා 16:9, 11-12) පාවුල්ට යාත්‍රා කිරීම හැර වෙනත් මාර්ගයකින් මැසිඩෝනියාවට යා හැකිද?

පාවුල් ට්‍රෝවසයේ සිට මැසිඩෝනියාවට යාත්‍රා කළේ කෙසේ දැයි දෙවියන් වහන්සේ සඳහන් නොකළ [කිසිවක් නොකියූ නිසා බයිබලය නිශ්ශබ්ද විය] එබැවින් ඕනෑම ප්‍රවාහන මාධ්‍යයකට අවසර දී ඇති අතර කිසිවක් තහනම් නොකළේය. නමුත් ඔහුට යාමට අවශ්‍ය විය.

1. "අදහා බව්තීස්ම වන තැනැත්තා ගැළවෙනු ඇත" (මාර්ක් 16:15).

"නැඟිට බව්තීස්ම වී, ඔහුගේ නාමය කියා යාච්ඤා කරමින් ඔබේ පව් සෝදාගන්න" (ක්‍රියා 22:16).

පේතෘස් ප්‍රකාශ කළේ “... නෝවාගේ දවස්වල දෙවියන්වහන්සේගේ ඉවසීම බලා සිටි අතර, නැව සූදානම් කරමින් සිටියදී, කිහිප දෙනෙකු, එනම් පුද්ගලයන් අටදෙනෙකුව ජලයෙන් ආරක්ෂිතව ගෙන එන ලදී. "... මෙයට අනුරූප වන බව්තීස්මය, දැන් ඔබව ගලවන්නේ, ශරීරයෙන් කුණු ඉවත් කිරීමක් ලෙස නොව, යේසුස් ක්‍රිස්තුස් වහන්සේගේ නැවත නැඟිටීම තුළින් යහපත් හෘදය සාක්ෂියක් සඳහා දෙවියන් වහන්සේට කරන ආයාචනයක් ලෙසය." (1 පේතෘස් 3:21) ළදරුවන් හෝ දරුවන් බව්තීස්ම කළ යුත්තේ හෝ නොකළ යුත්තේ ඇයි?

ළදරුවන් බව්තීස්ම කිරීම වසර ගණනාවක් තිස්සේ සිදු කර ඇත. රැඩිකල් ප්‍රතිසංස්කරණවාදීන් සහ ප්‍රතිසංස්කරණවාදීන් එය බයිබලයේ අවසර දී නොමැති බව ප්‍රතික්ෂේප කළහ. දෙවියන් වහන්සේ ඔවුන්ගේ බව්තීස්මය බැහැර කළේ ඇදහිලිවන්තයන් දෙවියන් වහන්සේට යාච්ඤා කරන අතරතුර බව්තීස්ම විය යුතු බව සඳහන් කිරීමෙනි. එනම්, පව්කාර ජීවිතයට මිය යාමෙන් සහ ක්‍රිස්තුස් වහන්සේ තුළට තැන්පත් කිරීමෙන්, ගිල්වීමෙන්, බව්තීස්ම වීමෙන් සමාව දෙන ලෙස දෙවියන් වහන්සේට ආයාචනා කිරීම.

**නිගමනය:**

දෙවියන් වහන්සේ කතා කරන විට, එක්කෝ යම් ක්‍රියාවක් කිරීමට හෝ යම් ක්‍රියාවක් කිරීමෙන් වැළකී සිටීමට ඔහු ඉල්ලා සිටී.

ඔහු කතා නොකළ විට, ඔවුන්ගේ හෘදය සාක්ෂිය කඩ නොකර දෙවියන් වහන්සේ කැමති දේ පිළිබඳ ඔහුගේ අවබෝධය මත පදනම්ව විනිශ්චයක් කළ යුතුය. අධ්‍යයනයේ ඌනතාව, මානව දුර්වලතා, යම් ආකාරයක පක්ෂග්‍රාහීත්වය හෝ ස්වයං-පළමුව තැබීම නිසා ඔහුගේ අවබෝධය දෝෂ සහිත විය හැක; උදා: කීර්තිය, වාසනාව, ගෞරවය, දෙවියන් වහන්සේව සතුටු කිරීමට ඇති ආශාවට වඩා ඉදිරියෙන්.

දෙවියන් වහන්සේගේ කැමැත්ත ගැන පරිපූර්ණ අවබෝධයක් කිසිවෙකුට නැත. ඔහු එසේ කළේ නම්, ඔහු දෙවියන් වහන්සේ වනු ඇත. ඇත්ත වශයෙන්ම, යමෙක් වැඩි වැඩියෙන් අධ්‍යයනය කරන තරමට ඔවුන් පෙර අවබෝධය යම් ප්‍රමාණයකට සංශෝධනය කිරීමට, වෙනස් කිරීමට හෝ වෙනස් කිරීමට ඇති සම්භාවිතාව වැඩි වේ. දැනුම ලබාගැනීමේ ස්වභාවය එබඳුය.

යේසුස් තම ගෝලයන්ට පැවසුවේ “දැන් මම මාව එවූ තැනැත්තා ළඟට යනවා. මා මේ දේවල් කී බැවින්, ඔබ ශෝකයෙන් පිරී ඇත, නමුත් මම ඔබට සත්‍යය කියමි: මම යන්නේ ඔබේ යහපත සඳහා ය, මා ගියහොත් මිස උපදේශකයා ඔබ වෙත නොඑනු ඇත, නමුත් මම ගියොත්, මම ඔහු ඔබ වෙත එවනු ඇත, ඔහු පැමිණි විට, ඔහු පාපය හා ධර්මිෂ්ඨකම සහ විනිශ්චය සම්බන්ධයෙන් වරදකාරිත්වය පිළිබඳ ලෝකයට වරදකරු කරනු ඇත: පාපය සම්බන්ධයෙන්, මිනිසුන් මා විශ්වාස නොකරන බැවින්, ධර්මිෂ්ඨකම සම්බන්ධයෙන්, මම යන නිසා පියාණෙනි, ඔබට තවදුරටත් මාව දැකිය නොහැක; විනිශ්චය සම්බන්ධයෙන්, මේ ලෝකයේ කුමාරයා දැන් හෙළා දකින බැවින්, මට ඔබට පැවසීමට තවත් බොහෝ දේ ඇත, ඔබට දැන් දරාගත හැකි ප්‍රමාණයට වඩා වැඩිය ”(යොහන් 16:5-12) .

පාවුල් කොරින්තිවරුන්ට ලිව්වේ “සහෝදරවරුනි, මට ඔබව ආමන්ත්‍රණය කළ නොහැක්කේ ආත්මික ලෙස මිස ලෞකික වශයෙන් - ක්‍රිස්තුස් වහන්සේ තුළ සිටින ළදරුවන් ලෙස ය. මම ඔබට දුන්නේ කිරි මිස ඝන ආහාර නොවේ, ඔබ තවමත් එයට සූදානම් නැති නිසා. ඇත්ත වශයෙන්ම, ඔබ තවමත් සූදානම් නැත" (1 කොරින්ති 3: 1-2) සහ රෝමවරුන්ට "පණිවිඩය ඇසීමෙන් ඇදහිල්ල පැමිණේ, අසන ලද පණිවිඩය ක්‍රිස්තුස් වහන්සේ පැවසූ දෙයයි (රෝම 10:17)

එබැවින් කෙනෙකුගේ දැනුම වැඩි වන තරමට ඔහුගේ ශ්‍රද්ධාව ද ශ්‍රද්ධාව හා දැනුම වැඩි වන විට අවබෝධය ද වෙනස් විය යුතුය.

මිනිසුන් යහපත් ධර්මයෙන් ඉවත් වී තමන්ගේම ආශාවන් අනුගමනය කරන කාලය ගැන ප්‍රේරිතයන් අනතුරු ඇඟවීය. මෙය ජෝන් ආසියාවේ පල්ලිවලට ලියූ ලිපිවලින් පැහැදිලි විය.

අපෝස්තලික යුගයෙන් පසු වසරවලදී (ක්‍රි.ව. 100 න් පසු) "පල්ලි පියවරුන්ගේ" ලේඛන ක්‍රියාවක් අවශ්‍ය නොවන හෝ තහනම් නොකරන බයිබල් නිශ්ශබ්දතාවය පිළිබඳ වැරදි නිගමනයක් මත පදනම්ව ඔවුන්ගේම මතයන් අනුගමනය කිරීමට පටන් ගනී. වසර ගණනාවක් පුරා ඔවුන්ගේ ඉගැන්වීම් සහ පිළිවෙත් කෙතරම් නරක හෝ දූෂිත වූවාද යත්, කතෝලික බයිබල් විශාරදයන් ජීවිතය සහ ජීවනෝපාය පරදුවට තබමින් කතෝලික පල්ලියේ පිළිවෙත් සහ ඉගැන්වීම් ප්‍රතික්ෂේප කළහ. සමහරුන්ට අවශ්‍ය වූයේ සියලුම ඉගැන්වීම් සහ පිළිවෙත් සඳහා සම්පූර්ණයෙන්ම බයිබලය වෙත නැවත පැමිණීමට වඩා නරකම පිළිවෙත් ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමට පමණි.

පහත දැක්වෙන thebiblewayonline.com පාඩම් ඔබට රසවත් විය හැක

* [ක්‍රිස්තුස් වහන්සේගේ නැවත නැඟිටීමෙන් පසු ඉගැන්වීම් සහ පිළිවෙත්](https://www.thebiblewayonline.com/HTML/TeachingsPracticesAD100.html)
* [බයිබලය සම්පාදනය කිරීම සහ පරිවර්තනය කිරීම](https://www.thebiblewayonline.com/HTML/Compiling.html)

**අදහස්:**

1. කෙනෙකුගේ ගැලවීම තවත් කෙනෙකුගේ පෞද්ගලික අර්ථකථනය මත රැඳී නොසිටිය යුතුය. ඔවුන්ගේම අවබෝධයට පැමිණීම සඳහා ඔවුන් දේවවචනය අධ්‍යයනය කිරීමට උනන්දු විය යුතුය.
2. දෙවියන් වහන්සේ කතා කරන විට, ඔහු ක්‍රියාවක් අවශ්‍ය කරයි හෝ තහනම් කරයි.
3. යමෙක් වැඩි වැඩියෙන් අධ්‍යයනය කරන තරමට ඔහු පෙර අවබෝධය සංශෝධනය කිරීමට හෝ වෙනස් කිරීමට ඇති සම්භාවිතාව වැඩි වේ. දැනුම ලබා ගැනීමේ ස්වභාවය එබඳු ය.
4. කිසිවක් නිශ්චිතව දක්වා නොමැති විට ශුද්ධ ලියවිල්ල පිළිබඳ කෙනෙකුගේ පුද්ගලික අර්ථකථනය සහයෝගීතාවයේ පරීක්ෂණයක් ලෙස අන් අයට බල නොකළ යුතුය. කෙනෙකුව ක්‍රිස්තුස්වහන්සේ තුළට සහ උන්වහන්සේගේ ඇසුරට පත් කරන්නේ දෙවියන්වහන්සේය.
5. මිනිසුන් යහපත් ඉගැන්වීම්වලින් ඉවත් වී තමන්ගේම ආශාවන් අනුගමනය කරන බවට ප්‍රේරිතයන් අනතුරු ඇඟවීය.

ප්රශ්නය

ඉගැන්වීමක් හෝ ධර්මයක් මත බයිබල් නිශ්ශබ්දතාව

1. \_\_\_ ඉගැන්වීම පිළිගැනීමට අවශ්‍ය වේ
2. \_\_\_ ධර්මය විශ්වාස කිරීමෙන් හෝ ක්‍රියාවෙන් වළක්වයි
3. \_\_\_ හෘදය සාක්ෂිය උල්ලංඝනය නොකර පිළිගැනීමට සහ ක්රියා කිරීමට ඉඩ සලසයි

 **ජාත්‍යන්තර බයිබල් දැනුම ආයතනය** 

Randolph Dunn, සභාපති - රොබර්ටෝ සන්තියාගෝ, පීඨාධිපති

thebiblewayonline.com

|  |  |
| --- | --- |
| **පාඨමාලා 1 - දෙවියන්ගේ පණිවිඩය**  [**සියල්ල මෙහි පැමිණියේ කෙසේද?**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\How%20Did%20Everything%20Get%20Here%202%20column.pdf)[**දෙවියන් වූ මිනිසා**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Man%20who%20was%20GOD%20%202%20column.pdf)[**ක්රිස්තුස් - දෙවියන් වහන්සේගේ අභිරහස**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Christ%20God's%20Mystery%202%20column.pdf)[**දෙවියන් පිළිබඳ මිථ්‍යාවන්**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Myths%20about%20God%202%20column.pdf)[**ජීවිතයේ සිට මරණය දක්වා - මාරාන්තික මිනිසා**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Life%20To%20Death%202%20colu,n.pdf)[**සැලසුම්ගත මුදාගැනීම**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Planned%20Redemption%202%20col.pdf)[**ශුභාරංචි වල පණිවිඩ**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Messages%20From%20The%20Gospels.pdf)  **පාඨමාලාව 2 - ක්රිස්තුස් වහන්සේට කීකරු වීම**  [**ක්රිස්තුස් වහන්සේට පෙර කාලය**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Time%20Before%20Christ%202%20column.pdf)[**පෘථිවිය මත ක්රිස්තුස්ගේ කාලය**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Time%20Christ%20on%20the%20Earth%202%20column.pdf)[**ක්රිස්තුස් වහන්සේ පසු කාලය**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Time%20after%20Christ%20returned%20to%20Heaven%202%20column.pdf)[**පෘථිවියේ කාලය අවසානය**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\End%20of%20Time%202%20column.pdf)[**තීරණය කිරීමට කාලය**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Time%20To%20Decide%202%20column.pdf)[**මරණයෙන් කුරුසයෙන් ජීවිතයට**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\From%20Death%20To%20Life%20Through%20The%20Cross.2%20Column.pdf)[**සමාව දීම පිළිබඳ මිථ්‍යාවන්**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Myths%20about%20Forgiveness.pdf)[**බව්තීස්මය ක්රිස්තුස් වහන්සේ තුළට**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Baptism%20Into%20Christ%202%20column.pdf)  **පාඨමාලා 3 - ක්රිස්තුස් වහන්සේ තුළ නව ජීවිතයක්**  [**අතින් සාදා නොගත් රාජ්‍යයක්**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Kingdom%20not%20made%20with%20hands%202%20column.pdf)[**රාජධානියේ සේවකයෝ**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Servants%20in%20the%20Kingdom%202%20column.pdf)[**ක්රිස්තුස්ගේ පළමු මූලධර්ම**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\First%20Principles-2%20column.pdf)[**වැන්දඹුවන් සහ වෙනත් අවශ්‍යතා**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Widows%20and%20Others%20In%20Need%202%20column.pdf)[**ආත්මික කිරි**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Spiritual%20Milk%202%20column.pdf)[**ලිවින්ග් ලිබර්ඩ්**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Living%20Liberated%202%20column.pdf)[**දුක්ඛිත මිථ්යාව**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Myths%20About%20Misery%202%20column.pdf)[**ලිපි වලින් පණිවිඩය**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Messages%20From%20The%20Epistles%202%20column.pdf)[**ආත්මයෙන් හා සත්‍යයෙන් දෙවියන්ට නමස්කාර කරන්න**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Worship%20God%20In%20Spirit%20and%20Truth%202%20column.pdf)  **බයිබල් විශාරදයින් සඳහා අධ්යයන**  [**විස්තර කළ බයිබලය**](file:///C:\Users\rando\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Outlined%20Bible%20%20-%20bound.pdf)[**සාරාංශගත බයිබලය**](file:///C:\Users\rando\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Summarized%20Bible%202%20Ccolumn.pdf)[**වර්ග සහ රූපක**](file:///C:\Users\rando\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\TYPES%20AND%20METAPHORS.pdf) | **පාඨමාලාව 4 - ක්රිස්තුස් වහන්සේ තුළ වර්ධනය වීම**  [**නාසරෙත්හි යේසුස්**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Jesus%20of%20Nazareth%202%20column.pdf)[**ක්රිස්තුස්ගේ ජීවිතය**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Life%20of%20Christ%202%20column.pdf)[**ක්රිස්තුස් වහන්සේ තුළ එක්සත්**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\United%20In%20Christ%202%20column.pdf)[**වේදනාව පිළිබඳ මිථ්යාවන්**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Myths%20About%20Pain%202%20column.pdf)[**ශරීරය, ආත්මය, ආත්මය - ඔබ මිය ගිය විට ඔවුන් යන්නේ කොහේද?**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Body%20Soul%20Spirit%202%20column.pdf)[**විවාහය සහ දික්කසාදය**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Marriage%20and%20Divorce%202%20column.pdf)[**දෙවියන්ගේ සබත**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\God's%20Sabbath%202%20column.pdf)[**උත්පත්ති නිර්මාණයට පෙර මැවීම**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Christ%20God's%20Mystery%202%20column.pdf)  **හෙබ්රෙව් ජාතිකයන්**  **පාඨමාලා 5 - ක්‍රිස්තුස් වහන්සේ තුළ පරිණත වීම**  [**කුරුසයෙන් පාඩම්**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Lessons%20From%20The%20Cross%202%20column.pdf)[**දෙවියන්ගේ නැවත ගොඩනැඟීමේ ක්රියාවලිය**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\God's%20Rebuilding%20Process%202%20column.pdf)[**මෙතෙක් අසන ලද විශිෂ්ටතම ප්‍රශ්න**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Greatest%20Questions%20Ever%20Asked%202column.pdf)[**ජීවන**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\One%20Another%20in%20Christ%202%20column.pdf)**ක්රිස්තුස් වහන්සේ තුළ එකිනෙකා සඳහා** [**උපරිම ජීවිතයක් ගත කිරීම**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Maximum%20Life%202%20column.pdf)[**Promises Now and For Evermore**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Promises%20Now%20and%20Forever%20More%202%20Column.pdf)[**සැබෑ මිනිසුන් දේව භක්තික මිනිසුන්ය**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Real%20Men%20are%20Godly%20Men%202%20column.pdf)[**ජීවිතයේ අපූරු වචන**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Wonderful%20Words%202%20column.pdf)  **පාඨමාලා 6 - බයිබල් විශාරදයෙකු වීම**  [**සෙවනැලි, වර්ග සහ අනාවැකි**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Shadows%20Types%20and%20Prophecies%202%20column.pdf)[**ශුද්ධාත්මයාණන්**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Holy%20Spirit%202%20column.pdf)[**ඩැනියෙල්**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Daniel%202%20column.pdf)[**යේසුස් ක්රිස්තුස්ගේ එළිදරව්ව**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Revelation%20of%20Jesus%20Christ%20to%20His%20Apostle%20John%202%20column.pdf)[**ශුද්ධ ලියවිල්ලේ නිශ්ශබ්දතාවය**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Silence%20of%20Scriptutes%202%20Column.pdf)[**100 සිට 1500 දක්වා ඉගැන්වීම් සහ පිළිවෙත්**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Teachings%20and%20Practices%20From%20AD%20100%20to%20AD%201500%202%20column.pdf)[**ප්රතිසංස්කරණය හෝ ප්රතිෂ්ඨාපනය**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Reform%20or%20Restore%202%20column.pdf)[**බයිබලය සම්පාදනය කිරීම සහ පරිවර්තනය කිරීම**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Compiling%20and%20Translating%20the%20Bible%202%20column.pdf)[**අද පල්ලියේ පිළිවෙත්**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Today's%20Church%20Practices%202%20column.pdf)**- ශුද්ධ ලියවිල්ල හෝ සම්ප්‍රදාය?**  [**ජේසුස් වහන්සේගේ පෙළපත - ප්‍රස්ථාරයක්**](file:///E:\May%2025%20Backup\Biblewayonline\English\2%20colimn%20PDF\Genealogy\genealogy.htm) |

ජාත්‍යන්තර බයිබල් දැනුම ආයතනයට thebiblewayonline.com හි වෙනත් භාෂාවලට සබැඳි ඇත.